schlagen, kommt in größtem Elende nach Florenz: ein wertwoller Ring. den er verpfändet, hilft ihm über die erste Rot hinüber - seine Gelehrsamkeit verschafft ihm Eingang in das Haus des blinden. hochgelehrten Bardo, dessen Tochter Romola er zur Frau gewinnt. Somit ware sein Glück gemacht — aber er ift ein schlechter Charafter. ein Egoist, seig, höchst undankbar, so daß er, um nicht sein eigenes Glück in Gefahr zu bringen, seinen größten Wohltäter und Bater in der Stlaverei schmachten läßt, ihn später, da er die Freiheit erlangt hat, schmählich verleugnet. Die edel veranlagte Romola lernt nur zu bald den Charafter ihres Mannes kennen, wird von ihm abgestoßen, gibt sich zuerst aus natürlichem Drange, später aus reliaibsen Motiven — dank dem Einflusse Savonarolas — ganz der Uebung guter Werke hin. Der Leser macht alle die politischen Wirren und Kämpfe mit, wie sie damals in Florenz tobten. Savonarola findet in dem Buche eine glänzende Berteidigung. Wir gonnen der Berfasserin ihr glänzendes Honorar, übermäßig können wir trothem nicht schwärmen für ihre Arbeit. — In je günstigeres Licht Savonarola gestellt wird, desto mehr widert an das Vorgehen seiner Feinde gegen ihn, besonders das Vorgehen der firchlichen Behörden; für füngere Leser möchten wir schon deshalb die Lestüre dieses Buches nicht empfehlen.

## Nippur, die Fundstätte eines neuen babylonischen Sintflutfragmentes.

Bon Dr. Andreas Eberharter, Professor in Salzburg.

Durch die Auffindung eines neuen Sintflutfragmentes in der Tempelbibliothek von Nippur ist die Ausmerksamkeit auch solcher Kreise, welche sich sonst weniger um die Forschungen im Zweiströmeland zu kümmern pslegen, auf diese alte Kulturstätte gesenkt worden. Es mag daher manche Leser dieser Zeitschrift interessieren, etwas Genaueres über die Lage, Geschichte und Wiederentdeckung dieser einst so be-

deutenden Stadt zu erfahren.

Nippur, heute Nuffar genannt, lag am Kabarufanal, dem Chebar des Buches Ezechiel<sup>1</sup>), am nordöftlichen Kande der Afedschstümpfe, etwa 12 Meilen füdlich von Hillah. Diese Stadt begegnet uns auch in der Bibel mit dem Namen Kalneh<sup>2</sup>) (Vulg. Chalanneh). Ihre Gründung fällt in die vorhistorische Zeit. Aus derselben wird in einem Keilschrifttexte ein König erwähnt mit dem Namen Tabiutu-Bel, welcher als "in Nippur wohnend" bezeichnet wird. Wenn in einem anderen Texte der utuktu (Dämon) von Essumedu Amil-Ninib heißt, was mehr einem Personens als Gottesnamen gleicht, so scheint ebenfalls die Erinnerung an einen weiteren vorhistorischen König vorzuliegen. G. A. Barton hat hieraus nicht mit Unrecht den Schluß gezogen.

<sup>1)</sup> Ezechiel 1, 13, — 2) Gen. 10, 10.

daß Nippur der Sig eines uralten Königreiches, das über ganz Babylonien sich erstreckte, gewesen ist. Welche Bedeutung die Stadt in der ältesten historischen Zeit besessen hat, bezeugt eine stattliche Zahl von Keilschrifttexten, welche durch die aufopferungsvolle und unermüdliche Forschungsarbeit der Gegenwart dem tausendjährigen Schutte entrissen wurden. Diese tun uns kund, daß Nippur einst eine sir ganz Babylonien bedeutsame Stadt war, in welcher Ensiska oder Bel, seine Gemahlin Kinslika oder Belit und sein Sohn und Held Rinsib, beziehungsweise NinsGirsu ihre Verehrungsstätte hatten.

Im fogenannten Weltschöpfungsepos sind Nippur, Uruf (Vulg. Erech, Gen. 10, 10), Eridu und Babel als die atteften Städte aedacht. Desgleichen wird Nippur in den zweisprachigen Hunnen und Rlageliedern, welche der Engländer Rawlinson veröffentlicht hat, öfters erwähnt. Dazu kommen noch die längstbekannten Inschriften altbaby= lonischer Könige, aus denen hervorgeht, daß schon Kalab-Gurra (etwa 2700 v. Ch.) von Ur bem Gotte Bel und der Gottin Belit in Rippur Tempel baute, daß unter seinem Sohne Dungi in Nippur Batefis (Briefterfürsten) eriftierten und daß, gleich den Königen von Riffin, auch die übrigen Könige von Ur, 3. B. Bur-fin, Rim-fin (Fri-Afu), von Larja in ihren Titeln das "von Bels in Rippur Gnaden" voran= itellen. Die von S. B. Silprecht veröffentlichten Inschriften aus der Tempelbibliothet Diefer Stadt zeigen, daß dort von den älteften Beiten an fast jeder irgendwie bedeutsame Berrscher, sei es nun, daß er in Ris, Grech, Sirgulla, Agadi, Ur, Rifin, Larfa oder Babel regierte, Weihgeschenke setzen ließ. Bur Zeit der Hammurabidynaftie scheint in Babel die Berehrung gegen das alte Nippur eine Ginbuße erlitten zu haben, doch wird auch aus dieser Zeit eine Begebenheit erwähnt, welche auf die Bedeutung der letteren einen Rückschluß zu machen gestattet. Bon Samsum-iluna, dem Sohne Hammurabis, wird nämlich erzählt, daß er der Gemablin Bels der Rin-mach oder Nin-charjaa in Nippur eine Bad-an-3a-gar genannte Mauer erbaut habe. Einer besonderen Berehrung erfreute sich diese Stadt von Seiten der Raffiten= dynastie (1750-1100 v. Chr.) in Babel. Gleich der erste Kassitenkönig Sadda spricht von Rippur als "seiner Stadt", wobei auch der Beltempel E-furra erwähnt wird. Die späteren Könige dieser Dynastie taten sich durch besonderen Gifer hervor, Weihinschriften in Rippur jegen zu laffen. Aus dem Ende der Kaffitenzeit liegt die Nachricht vor, daß der Clamitentonig Ridin-chutradas gerade gegen Rippur eine Expedition unternommen habe. Auch in den späteren Inschriften wird Rippur noch oft erwähnt, 3. B. im Freibrief Rebukadnezar I. bald nach der Raffitenzeit, besonders aber aus der Zeit der affprischen Könige bis herab in die Zeit der Perser.

Georg Baillie Fraser war der erste Europäer gewesen, welcher sich fühn in die unbekannten Sümpse und Weidegründe Innerbabyloniens hineingewagt hat. Seine Reise dorthin währte jedoch nur einen Monat vom 24. Dezember 1834 bis 22. Fänner 1835.

Dessenungeachtet waren seine Schilderungen für die damalige Zeit von großem Werte, handelte es sich ja größtenteils um Gegenden, die noch gänzlich unbekannt waren. Er vermittelte der staunenden Mitwelt die Kenntnis und den Ramen von Ruinen, welche, von tausendjährigem Schutte bedeckt, in Vergessenheit gekommen waren.

Ein weiterer Fortschritt in der Erforschung Innerbabysoniens ift dem Engländer William Rennet Loftus zu danken. Der Lettgenannte wurde als Geologe der "Türtisch-perfischen Grenzkommission". beren Arbeiten von 1849-52 dauerten, beigegeben. Ende Dezember 1849 reifte Loftus mit seinen Begleitern zu Lande von Bagdad ab und erreichte nach einigen Wochen wohlbehalten das Lager der Grenztommission am Oftufer des "Schatt-el-Arab". Er hatte die unsicheren Gebiete der Roboidaraber und der unter ihrer Kontrolle stehenden Stämme, die als vollständig wild und unabhängig galten, burchquert, in den schnutzigen Schilfhütten der charafterlosen und unzuverläffigen Afedschstämme, die am Rande und auf den zahlreichen Inseln der nach ihnen benannten Sumpfe haufen, geraftet und freundschaftliche Beziehungen zu den wildesten und ärmsten, aber gutmütigen Ma'danstämme Sudbabyloniens angeknüpft. Wie fein Vorganger, hat er allenthalben Refte früherer Kultur und Spuren einer dichten Bevölkerung angetroffen und zum erstenmale jene hochragenden Trümmer= maffen durchforscht, die mit Scherben und Fragmenten von Stein bedeckt, in einsamer Große aus den Gbenen und Sumpfen bes alten Chaldaa emporragen. Loftus fertigte Zeichnungen und Plane der berührten Ortschaften, unter denen sich auch Nippur befand, an, sammelte und kaufte babylonische Altertümer und legte dieselben dem Dberften der englischen Mitglieder der Grenzkommission vor.

Auf sein Drängen erhielt er die Erlaubnis. Grabungen in Warka (dem biblischen Erech) vorzunehmen. Bei einer späteren Erpedition, die von der "Assyrian Excavation Fund" in London ent= sendet wurde, dehnte er die Grabungen auch auf Senkereh, Tell Lifr und Tell Medina aus. Nippur hat Loftus wohl berührt, doch diese Rulturstätte zu erforschen blieb einem anderen vorbehalten. Dieser war Henry Layard. Derfelbe begann seine Ausgrabungen zu Tell Mohammed, einige Meilen füdlich von Bagdad, wo sie jedoch fast ohne Erfolg blieben. Er fette dann die Ausgrabungen im Stadtgebiete von Babel fort, die auch teine bedeutenderen Resultate lieferten. Nachdem er so einen Monat beinahe erfolglos sich bemüht, beschloß er, mit den Arbeitern, die er aus Mosul mitgenommen hatte, nach Tell Ruffar weiterzuziehen. Un der Spitze einer ansehnlichen Karawane von 50 Mann erreichte er am 17. Jänner 1851 die Sümpfe von Ruffar und wurde in freundlichster Weise vom Häuptling der Afedsch willkommen geheißen. Auf Kosten der persönlichen Bequemlichkeit fah er sich genötigt, sein Zelt in Sug el Afedsch, dem Marktplate des Stammes, aufzuschlagen. Um zu ben Ruinen zu gelangen, mußte er täglich, fünf Kilometer weit, die ungefunden Sumpfe auf

den langen, schmalen Turradas, den Booten der Beduinen, durchqueren. Die Ruinen von Ruffar, die mit jenen von Babel und
Barka an Größe wetteifern, machen einen imposanten Eindruck. Sie
erheben sich am Nordostrande der Afedschsümpfe, etwa 29 Meter, über
die Ebene. Ihre Ausdehnung ist je nach dem Basserstande des
Euphrats verschieden. Ein breiter Kanal, dessen Bett jetzt ausgetrocknet
und meilenweit mit Sand und Schutt ausgefüllt ist, geht mitten
durchs Trümmerseld. Es gleicht einer Hügelgruppe, welche ein Gewirr
der verschiedensten Hebungen und Senkungen ausweist. Im Nordosten des Hügelgefildes erhebt sich der Kegel Bint-el-Amir, der
Schutthaufen des alten Etagenturmes Im-char-zag. Das ganze
Trümmerseld war, wie bei vielen babylonischen Kuinen, mit Massen
von Ziegelbrocken, Ton, Stein- und Glasscherben und Brandichlacken bedeckt.

Layard konnte nur 14 Tage auf die Grabungen in diesem gewaltigen Trümmerfelde verwenden. Die Kürze der Zeit und eine verfehlte Methode machen es erklärlich, daß die Ausbeutung der ersten Grabungen gering war. Er selbst war über den Mißerfolg so entmutigt, daß er wünschte, niemals wieder mit der Ausgrabung babylonischer Ruinen betraut zu werden. Mehr denn 30 Jahre erfreuten sich nun die einsamen Ruinenhügel Nippurs beschaulicher Ruhe. Die Anregung, die Ausgrabungen in Rippur fortzuseten, und die Durchführung dieses Planes ging diesmal von der neuen Welt aus. Dr. B. H. Ward hat im Winter 1885 die Ruinenfelder Babyloniens besucht, eine Anzahl trigonometrischer und photographischer Aufnahmen gemacht, Erkundigungen eingezogen und Fundstücke angekauft. Allein die Mitteilungen, die er nach seiner Rückkehr hievon machte, schienen nicht hinreichend, das erlahmende Interesse für Neugrabungen zu wecken. Erft den populären Vorträgen Hilprechts, die er im Winter 1886/7 in Philadelphia veranstaltete, und der gähen Energie Dr. Beters gelang es, Die Angelegenheit wieder in Fluß zu bringen. Gine Reihe von angesehenen Bürgern Philadelphias faßte den hochherzigen und großmütigen Entschluß, die Kosten neuer Ausgrabungen in Nippur zu bestreiten. Die nächste Folge war, daß am 17. März 1888 die Organisation der ersten Expedition, an welche drei weitere sich anschlossen, vollzogen wurde. Im Sommer desselben Jahres brachen die Mitglieder der Expedition nach ihrem Bestimmungs= orte auf. Im Winter langte man in Ruffar an und schlug auf einem hochgelegenen Bunkte das erste Lager auf. Noch an demselben Tage entwarf der Architett Field einen ziemlich flüchtigen Blan der Ruine, vor dessen Einsendung die von der türkischen Regierung gegebene Erlaubnis, Grabungen vorzunehmen, feine Rechtsfraft bejaß. Hernach wurde mit den Grabungen begonnen, die anfangs mehr tastenden Versuchen glichen. Nachdem man einige Zeit planlos bald dort, bald da gegraben hatte, wurde auf Drängen Hilprechts endlich der dreieckige Südosthügel des Ruinenfeldes in Angriff genommen.

Die Grabungen an diefer Stätte waren von großem Erfolge begleitet. Zunächst wurde eine große Anzahl von Tontafeln aus alt= habnsonischer und neubabysonischer Zeit zutage gefördert. Auch das untere Stockwerk der Zigurrat wurde bloßgelegt. Die gefundenen Altertumer gingen bis in die Zeit Naramfins zurück, während anderwarts Spuren der Kaffitenzeit erkennbar waren. Im Westen und Süden der Trümmerstätte brachten die Grabungen viele Refte der chaldäischen und persischen Zeit ans Tageslicht, besonders Kontrakttafeln. Ein Baughlinder Sargons von Affprien ließ auf Spuren eines öffentlichen Gebäudes schließen. Die meisten Gräben führten jedoch auf Reste der frühchristlichen Epoche. Der interessanteste Fund Diefer Art war der Säulenhof eines Partherschlosses. Die oberen Schichten dieser späten Besiedlungsreste waren von hunderten von Gräbern durchsett, in denen die Toten in Bantoffelfargen oder die Aliche der Verstorbenen in Urnen bestattet war. Aus der Partherzeit wurde noch eine Unzahl kleiner Gegenstände gefunden, wozu noch eine Menge von Zauberschalen sich gesellte, welche mit hebräischen, mandäischen und grabischen Legenden und Zeichnungen von allerlei ühlen Dämonen bedeckt waren. Infolge der Fehde zweier Afedsch= stämme und anderer Keindseligkeiten fand die erste Expedition im

April 1889 ein jähes Ende.

Die zweite Expedition stand unter der Leitung Dr. Beters; fie begann ihre Tätigkeit in den ersten Monaten des Jahres 1890. Die verschiedenen Schutthügel wurden in senkrechter und wagrechter Richtung durchwühlt. Siedurch ist es gelungen, in die älteren Schichten des Etagenturmes einzudringen, deren gestempelte Backsteine die Namen der Herrscher verkündeten, die sich mit Erhaltung und Erweiterung des Tempels und feiner Zigurrat befaßt hatten. Un der Beftfeite der letteren fand man die ältesten plankonveren Ziegel und eine Tontafel aus vorsargonischer Zeit. Auch an der Sudostseite des Stufenturmes drang man durch die Schichten Uffurbanipals zu der Aufschüttung Ur-Gurs vor, welche den gewaltigen Rundpfeilern der Partherfestung als Fundament biente. In der Rähe dieser Schicht fand Beters die erften Türpfannen und einen Ziegelstempel Sargons I. von Agade, wodurch dieser halb sagenhafte Berrscher zu einer Gestalt der Geschichte wurde. Sodann kamen Altertumer von Herrschern zu Tage, welche bereits durch die Ausgrabungen Sarzecs 1877 zu Tello befannt geworden waren. Leider wurden an diefer Stelle die Grabungen nicht mit dem gewünschten Nachdruck fortgesetzt, sondern wieder andere Stellen in den Bereich der Arbeit gezogen. Hiebei wurde im Südosten der Pyramide ein Kompler von 20 Zimmern entdeckt und in einem derfelben eine Menge Botivgegenstände aus der Raffitenzeit, eine Riederlage eines späteren Edelfteinhändlers, der aus alten Funden neuen Schmuck herftellte. Gine ziemlich eingehende Grabung unternahm Beters am Sügel, der bas Lager der erften Expedition getragen hatte. Durch judische und früharabische Schichten hindurch, benen eine große Menge interessanter Funde entnommen wurde, drang man in die Tiese vor. Leider sieß Peters auch diese Grabungen wieder siegen und wandte sich dem Südost, dem sogenannten Taselhügel zu, um dort die Grabungen, mit denen man dei der ersten Expedition begonnen hatte, fortzusühren. 2000 Taseln siehen ihm hiedei in kurzer Zeit in die Hände. Er hielt den Hügel sür die Wohnstätte gutsituierter. Bürger und sieß ihn im Stich, als die Taselausbeute geringer wurde. Ein anderer Hügel begann nämlich einen besserne Ertrag zu liesern. Offendar hatte man ein Archiv angeschnitten, das in einigen Wochen 5000 Taseln, sas ausnahmssloß Kontrakte und Listen aus altbabylonischer Zeit dis in die Kassittenzeit hinein, ergab. Leider unterblied abermals jede Untersuchung der Gebäude, welche diese Taselschäße bargen. Um 3. Mai wurde die zweite Kampagne geschlossen. Beters war stolz auf die reiche In-

schriftenbeute, die er gemacht hatte.

Nicht lange nach seiner Rückfehr in die Beimat wurde Sannes. welcher Peters auf der zweiten Expedition begleitet hatte, allein nach Ruffar entsendet. Mitte März 1893 war er bereits wieder an Ort und Stelle. Da für die dritte Kampagne ein sehr langer Aufenthalt in Aussicht ftand, baute er fich im Guden der Ruinen ein festes Lehmtaftell. Da von den Erfolgen dieser Expedition bedauerlicher= weise eingehende Berichte über geleistete Arbeit fehlen und die Regiftrierung ber vielen kostbaren Funde nach Drt, Tiefe, Schicht und Umgebung mangelhaft ist, so ist es schwer, darüber zu berichten. Silprecht, dem alle gemachten Junde nebst den Rotizen vorgelegen haben, teilt die geleistete Arbeit nach drei Gesichtspunkten ein: Brufung der jüngeren Bauten, Aufdeckung des von Affurbanipal restaurierten Etagenturmes und Ausgrabungen im Hof südostlich von demselben. Bei der Ausgrabung des Etagenturmes machte man die Wahr= nehmung, daß derselbe im Laufe langer Zeit errichtet worden war und an Ausdehnung zugenommen hatte. In den oberen Etagen des Turmes fand man Schriftziegel aus allen Zeiten, ba spätere Bauherren bas noch brauchbare Material aus älterer Zeit verwendeten. Nur an der Südoftfaffade des Turmes scheint durch zwei Jahrtausende hindurch nichts geschehen zu sein, wohl, weil dort die Treppe emporsührte. Bei den Ausgrabungen im Sudosthof fand man eine große Bahl übereinanderliegender Schichten. Gine der mertwürdigften war jene, welche über der Pflafterung Urgurs fich befand. Gie enthielt eine Fülle von Bruchftücken der wertvollsten Bafen, Bilbjäulen. Tonpfannen usw. Diese Gegenstände waren wenigstens jum Teile älter als Urgurs Zeit, denn fie trugen den Namen Sargons !. und Naramfins. Bei den Grabungen wurde bis in die vorsargonischen Schichten eingedrungen. Dort fanden sich ganz eigenartige Maner= reste, Bauwerke und vortrefflich angelegte Wasserleitungen aus Tonröhren mit Knie- und T-Stücken, welche eine hochentwickelte Kultur dieser fast vorhistorischen Zeit bekunden, die bereits auch mit dem

Spitbogengewölbebau vertraut war. Bu den Haupterfolgen der dritten Expedition gehört noch die Tontafelausbeute von ungefähr 20.000 Tafeln und Bruchftücken, deren wertvollster Bestandteil die Geschäfts= archive der Firma Muraschu und Söhne bildeten (730 Tafeln). Durch eine dieser Tafeln konnte auch endlich der Chebarfluß aus Ezechiel Rap. 1 als der Kabaru, einer der großen Kanäle Rippurs, festgelegt werden, an dessen Ufer Hannes Teile eines prachtvollen Wafferspeiers fand. Noch eine Menge interessanter Ginzelresultate waren der Erfola dieser Expedition, allein ein klares Bild des alten Nippurs wäre hieraus nicht zu gewinnen. Das war das Werk der vierten Expedition. An der Spike des ganzen Unternehmens ftand diesmal Hilprecht, Leiter der Ausgrabungen war Hannes. Gegen Ende des Jahres 1898 war man wieder beim Ruinenfelde angelangt. Die Erfolge der letten Kampagne können als großartig bezeichnet werden. Im Südosthügel allein wurden, um nur ein Detail anzuführen, 17.500 Tafeln und Bruchftücke ausgegraben. Auf Grund der Arbeiten der vierten Expedition ist es möglich, wenigstens zum Teile ein Bild des alten Nippur zu entwerfen. Der älteste, beilige Bezirk bedeckte mit seinen niedrigen Umfassungsmauern einen weit fleineren Raum als das später jo berühmte Beiligtum des Bel, welches von starken Mauern eingehegt war. Ein tief in die Erde hinabreichender, uralter, sumerischer Etagenturm war der Rern, um welche die stolze Zigurrat der babylonischen Zeit heranwuchs. Schon dieser alte Turm war meisterhaft drainiert mit Tonröhren, die in Bogengewölben lagen und somit unterirdisch kontrolliert und ausgebessert werden konnten. Künftler im vollen Sinne des Wortes waren jene alten Sumerer, wie die Reste von Bildwerken mit ein= gesetzen Augen und die prächtigen Bronzen aus Fara beweisen. Der Ctagenturm selbst war die Darstellung des Gottesberges: sein Funda= ment lag im Totenreich, um dasselbe herum lagen die Begräbnispläte der alten Sumerer, von denen viele merkwürdige Spuren sich fanden. Der mittlere Teil, der oberirdische Turm, war die Kultstätte der Menschen; ganz oben war das Beiligtum des Enlil, des Göttervaters. Als die Semiten famen, hörten die Begräbnisse beim Tempelturm auf. Die alten Grabstätten wurden geschont, wo aber die Toten nunmehr bestattet wurden, ift noch unbekannt. Erst die Barther= zeit hat die oberen Schichten der Trümmerhügel Rippurs zu einem großen Gräbergefilde umgewandelt. Immer prächtiger ward die Zigurrat und der daran anschließende Tempel ausgestattet. Sudbitlich, jenseits des großen Kanals, entstand ein eigener Stadtteil, das Priesterviertel, welches schon in ältester Zeit eine Tempelbibliothet barg. Dieselbe wurde bei der Zerstörung des Heiligtums durch die Clamiten verschüttet. Zweihundert Jahre dauerte es, ehe Hammurabi das Priefterviertel neu aufbauen konnte. Man suchte auch nach der alten Bibliothek, aber man fand sie nicht. Eine neue Bücherei entstand, welche bis in die neubabylouische Zeit in guter

Bflege blieb. Hilprecht hat sowohl diese jüngere als auch die alte, tief unter ihr liegende, wieder entdeckt. Auch reichliche Spuren der damit verbundenen Priefterschule find gefunden worden. Dem Tempel= bezirk gegenüber, von ihm und dem Briefterviertel durch einen großen schiffbaren Ranal getrennt, lagen nach Westen zu die Bürgerviertel, deren vielfach wechselnde Schicksale infolge der vielen erneuten Besiedelungen in einer Zeit von mehreren 1000 Jahren nicht mehr festzustellen sind. Gine Besiedelungsschicht liegt dicht über der anderen, bis zulett in der nachchriftlichen Zeit diese Hügel von zusammen= gesunkenen Tonbauten zum Ruheplatz der Toten wurden. Dennoch war es möglich, Spuren alter Gebäude, ja sogar Geschäftsarchive mit reichem Tontafelinhalt und Spuren von Straffenzugen nachzuweisen. In verhältnismäßig später Zeit erlebte Nippur noch eine Nachblüte. Das war zur Bartherzeit. Bon den Bartherkönigen wurde der gewaltige Stagenturm mit Anbauten und Strebepfeilern erweitert und zu einer starten Zitadelle umgebaut, während im Guben des Bürgerviertels ein fleineres Partherschloß mit einem prächtigen Säulenhof fich erhob. Auch diese Bauten laffen ben Bandel der Dinge während drei oder vier Jahrhunderte erkennen. Das find in furzen Zügen die Resultate, welche die Ausgrabungen in Rippur bis nun ergeben haben. Zum Schlusse mag noch eine turze Drientierung über das neue Sintflutfragment folgen.

a) Fundstelle. Das Sintflutfragment wurde mit über 17.000 anderen Taseln und Fragmenten im nordöstlichen Teile des Südsofthügels, "Taselhügel" genannt, welcher im Südwesten des Enlistempels liegt, bei der vierten Expedition der Amerikaner aufgefunden.

b) Beschaffenheit. Das Bruchstück besteht, wie die meisten Taseln aus der unteren Schicht des "Taselhügels", aus ungebranntem Ton. Die Farbe des Tones ist dunkelbraun. Die Maße sind: 69 cm größte Breite, 6 cm größte Länge, 2·2 cm größte Dicke. Hillprecht glaubt mit einiger Wahrscheinlichkeit auf Grund genauester Betrachtung der Beschaffenheit des Fragmentes sestschlen zu können, daß die ursprüngliche Tasel etwa dreimal so lang und so breit war, wie das uns erhaltene Fragment. Sie dürste auf jeder Seite 65 bis 68 Zeilen, also insgesamt 130 bis 136 Zeilen enthalten haben.

c) Alter. Das Fragment trägt feine Datierung. Daher ist das Alter desselben aus anderweitigen Indizien zu bestimmen. Die amerikanischen Assuriologen Clay und Barton versuchten nachzuweisen, daß das Fragment aus der Kassitenzeit stamme. Ihnen scheint sich auch der Assuriologe Bezold, Professor in Heidelberg, anzuschließen. Wenn man jedoch erwägt, was Hilprecht über die Fundstelle des Fragmentes, die Schrift und Sprache desselben berichtet, so wird man dis jetzt kaum einem begründeten Zweisel Kaum geben dürsen, daß es beiläusig aus dem Jahre 2100 v. Chr. stammt.

d) Inhalt. Das Fragment hat mit Weglassung der Ergänzungen, die von einigen Asspriologen, besonders von Clay und Barton, bekämpft wurden, folgenden Wortlaut: — Dein — ich will lösen — er soll alle Menschen miteinander vertilgen — (L)eben, bevor die Flut hereinbricht — soviel ihrer sind, will ich bringen Vernichtung, Zerstörung, Zermalmung. — Baue ein großes Schiff und — gesamte Hörung, Zermalmung. — Baue ein großes Schiff und — gesamte Hörung, der sien Bau — es soll sein ein Hausboot, tragend, was gerettet wird von Leben — mit einem starken Dache bedecke (es) — das du bauen sollst. — (br)inge die Tiere des Feldes, die Bögel des Hinmels — anstatt einer Anzahl — und die Familie — und . . Das Fragment enthält demnach solgende Gedanken: Mitteilung vom Hereinbrechen der Flut, Vertilgung der Menschen und der anderen Lebewesen auf Erden, Bau eines großen Schiffes zur Rettung, eine Angabe dessen, was gerettet werden soll.

e) Bedeutung. Das Fragment hat wegen seines hohen Alters, wie wegen seines Inhaltes eine große Bedeutung. Sein hohes Alter beweist, daß die Sintfluterzählung nicht erft in der Zeit des Exils oder der affprischen Invasionen in Kanaan (800-700 v. Chr.) oder in der Zeit, als Israel in Aegypten weilte, nach Kanaan gewandert fein muß, fondern, daß diefelbe bereits Abraham aus feiner Beimat nach dem Westen gebracht haben kann. Ebenso bedeutungsvoll ift auch der Inhalt des Fragmentes. Selbst wenn man von den Ergänzungen absieht, einige Lesungen Hilprechts bezweifelt, so wird man nicht leugnen können, daß manche so eigenartige Anklänge an den biblischen Bericht vorhanden sind, welche auf einen Zusammenshang beider hinweisen. Ja, noch mehr! Diese Anklänge an den biblis schen Bericht betreffen gerade jene Partie, welche von der modernen Pentateuchkritik als Priesterkoder bezeichnet wird. Da helsen einmal die Ausflüchte, die neuerdings Marti') versucht, im Jahwisten seien die betreffenden Stücke ausgeblieben und der gelehrte Verfasser des Briefterkoder habe auch altes Material verwertet, nichts, denn bei alledem bleibt aufrecht, daß dieser Teil der Genesis zur Zeit Moses geschrieben worden sein kann. Unterzieht man noch die anderen Gründe, welche für die mosaische Abfassungszeit der Genesis sprechen, einer vorurteilsfreien Würdigung, so wird die Entscheidung zu Gunften der Ueberlieferung ausfallen. Mehr Zurückhaltung dürfte auf religions-geschichtlichem Gebiete am Plate sein. Zwar wird man dem Umstande, daß nach dem neuen Fragmente derselbe Gott es ift, welcher die Flut beschließt und eine Familie rettet, ferner daß in dem vorliegenden Fragmente die mythologische Entstellung gang zurücktritt, jegliche Bedeutung nicht absprechen dürfen, allein immerhin bleibt zu bedenken, daß ein viel größerer Teil der Tafel fehlt und dort, was hier freudig vermißt wird, in mehr als gewünschtem Maße verzeichnet sein könnte. Die Anhänger der Ueberlieferung haben aber in keinem Falle Urfache, den neuen Fund mit beängstigenden

<sup>1)</sup> Zeitschrift für alttestamentliche Wissenschaft, 30. April 1910, S. 300 f.

Gefühlen zu betrachten und nach Mitteln Umschau zu halten, einen ins Schwanken geratenen Pflock in ihrem Lehrgebäude mit anderen, deren Festigkeit und Haltbarkeit Zweiseln Raum gibt, zu stützen.

Verzeichnis der benutzten Literatur:

a) Hilprecht H. B., Der neue Fund zur Sintflutgeschichte aus der Tempelbibliothek von Nippur, Leipzig, 1910.

b) Hilprecht H. B., Die Ausgrabungen in Affprien und Ba-

bylonien, 1. Teil, Leipzig, 1904.

c) Hommel Fr., Grundriß der Geographie und Geschichte des alten Drients, München, 1904.

d) Jeremias A., Das Alte Testament im Lichte bes alten

Drients, Leipzig, 1904.

e) Zehnpfund R., Babylonien in seinen wichtigsten Ruinenstätten in "Der Alte Drient", 11. Jahrgang (1910), 3. u. 4. Heft.

## Pastoral-Fragen und Fälle.

I. (Kirchliches Abstinenzgebot.) Cajus, ein Rheinschiffer, der auf der Frachtschiffshrt zwischen Rotterdam und Mannheim beschäftigt ist, klagt sich in der Beichte an, er habe mit Ausnahme des Karfreitags nie die Abstinenz beobachtet. Die Bestimmungen der einzelnen Diözesen, welche er auf seiner Fahrt berühre, könne er nicht kennen; er habe sich einfach nach den Bestimmungen gerichtet, wie sie in Mannheim vor der Fastenzeit von der Kanzel verlesen würden, und nach welchen die Reisenden nur am Karfreitag sich des Fleischgenusses zu enthalten hätten. So habe er es mit seiner ganzen Familie gehalten, auch in den holländischen Häfen.

Lösung: In unserem Falle handelt es sich um ein allgemeines firchliches Gebot und dessen Tragweite, um das Gebot, welches die Beobachtung der Abstinenz zu gewissen Zeiten vorschreibt, von welchem aber heutzutage vielsach Dispens erteilt zu werden pflegt, sei es

lokal, sei es persönlich.

Das allgemeine Kirchengebot lautet aus sich auf Enthaltung von Fleischspeisen an allen Freitagen des Jahres mit Ausnahme des hohen Weihnachtsseites, wenn dieses auf einen Freitag fällt, und auf dieselbe Enthaltung an allen eigentlichen Fasttagen; in der ganzen vierzigtägigen Fastenzeit, einschließlich der Sonntage, lautet es sogar auf Enthaltung nicht nur von Fleisch=, sondern auch von Wilch= und Eierspeisen.

Diese Strenge des allgemeinen Kirchengebots, wie es an sich lautet, ist jedoch wohl nirgends mehr in rechtskräftiger Uebung. Das sogenannte Fastenmandat gewährt von Jahr zu Jahr eine nach den Diözesen wechselnde größere oder geringere Abschwächung. Diese in den Fastenmandaten ausgesprochene Erleichterung oder diese Dispens